

DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

54. évfolyam, 121. szám

Ára: 50 fillér

Kedd, 1964. május 26.

Nagysikerű talunap
Mihályteleken

Állatorvosok

Kölcsönző
a lakóházban

A vasárnap sportja

Kilencszázezer látogatója volt a BNV-nek

FOGADÁS A GUNDELNÉL — AZ UTOLSÓ ÜZLETKÖTÉSEK — PAVILONIGAZGATÓK A VÁSÁRRÓL

A Budapesti Nemzetközi Vásár utolsó napján, hétfőn este a Gundelnél fogadás volt, a baráti találkozón megjelent a kormány több tagja, a magyar gazdasági és politikai élet számos vezetője, a Budapesti Nemzetközi Vásáron részt vett külföldi kiállítók, a meghívott külföldi vendégek. Ott voltak a BNV-n részt vett hazai pavilonok vezetői is.

Bíró József külkereskedelmi miniszter pohárköszöntőjében értékelte az idei vásár jelentőségét. Köszönetet mondott mindazoknak, akik munkájukkal hozzájárultak a vásár sikeréhez s meghívta a jelenlevőket, a jövő évi vásárra.

Dr. Vitéz András vásárigazgató elmondotta: a Budapesti Nemzetközi Vásár iránt óriási volt az érdeklődés, több mint 900 000 látogatója volt.

A fogadás előtt néhány órával még a Budavox kirendeltségén a szovjet Maszpriborintorg vezetői

szerezést írtak alá 12 millió forint értékű mikrohullámú berendezés vásárlásáról.

Ezek a berendezések az Orion gyár új termékei lesznek.

A szovjet pavilonban egész nap tárgyaltak a magyar Technoimpex vállalat képviselői és több szerződést írtak alá. Megegyeztek a Győri Textilipari Művek számára megrendelt 154 szovjet szővőgép szállítási határidejében.

A Technoimpex többek között

megvásárolt 1200 kombájt, különböző ekéket, kukorica és kenderarató gépeket.

Ugyanakkor szovjet megrendelőik 50 Orion típusú képcsőeltérítő-tekeresgyártó gépsort rendeltek, amelyeknek értéke megközelíti az egymillió rubelt.

A vásárázás napján a szovjet pavilon igazgatója, M. K. Lvov összegezte az idei BNV-n szerzett tapasztalatait.

A BNV-ről megállapíthat-

juk: nemzetközi szintű találkozója volt a kereskedőknek.

Körülbelül százmillió rubelre kötöttünk üzleti megállapodást Magyarországgal,

több szocialista országgal, illetve kapitalista céggel. Őszintén megmondhatjuk, nagyon meg vagyunk elégedve — mondotta M. K. Lvov.

K. G. W. Frost, az angol pavilon igazgatója ezeket mondotta:

— Hétfőn a félmilliomodik látogató kereste fel kiállításunkat. Most, hogy ezt a nagy érdeklődést látom, úgy érzem,

munkám során az eddigi egyik legszebb sikert érttem meg.

Vásárváros kiképzésére ilyen gyönyörű, ideális területet, mint a Városliget, talán még álmodni sem lehet.

C. T. W. Cheri, az indiai pavilon igazgatója így nyilatkozott:

— Kiállított termékeinkkel arra törekedtünk, hogy a földrajzilag távolieső országot megismerje a magyar közönség.

A látogatótságból ítélve úgy érezzük, ez sikerült.

Örülünk, hogy alkalmunk volt közelebb kerülni egymáshoz.

D. Vukic, a jugoszláv pavilon igazgatója:

— Sokat tanultunk Budapesten,

különösen a kohó- és gépipari pavilonban bemutatott gépek és műszerek jelentette számunkra sok újat,

s az ott kapott felvilágosításokat is jól fel tudjuk használni.

M. Duger, a francia pavilon igazgatója elmondotta:

— Azt tapasztaltuk, hogy Budapesten ma már nemcsak a piperecikkeknek, hanem a gépeknek, műszereknek is nagy kultuszuk van.

A Budapesti Nemzetközi Vásáron első alkalommal je-

lentek meg önálló, hivatalos kiállítással a svájci cégek. Hogyan sikerült a bemutatkozásuk?

Peter Freyer igazgató így nyilatkozott: A kiállító svájci cégeknek az a véleményük: érdemes volt ide eljönni. A svájci kereskedők

szeretnék kiterjeszteni kapcsolataikat a magyar vállalatokkal,

például nagyobb mennyiségben akarnak gépeket szállítani, ugyanakkor magyar gyógyszereket vásárolni. Az üzleti eredmények minden bizonnyal arra ösztönzik a svájci kereskedőket, hogy jövőre is eljőjenek a Budapesti Nemzetközi Vásárra.

Az aranyat érő esők után

Élénk munka a földeken

Negyvennégyezer hold kukoricát kell megmenteni a gyomoktól Kevés az ültetésre alkalmas paprikapalánta

Hosszú évek óta nem kedvezett a május ennyire a földművelő gazdáknak, mint ez az idei. Az utóbbi három hónapban Szeged környékén és a járásban összesen 136 milliméter csapadékot mértek, s ennek jelentős része éppen a legfontosabb nevelőhónapban, májusban hullott. Most már a hűvös napok és a hideg éjszakák is elmúltak. Gyorsan fejlődnek a kapásnövények és a kalászosok egyaránt, de sajnos — a gyomok is. A szegedi és a járásbeli szövetkezetekben nagy erőfeszítésre van szükség ahhoz, hogy továbbra is védeni tudják a növényeket, földeket az elgyomosodástól.

Bódi János, a járási tanács vb mezőgazdasági osztályának vezetője szerint azonban e nagy tavaszi erőpróbát jól állják a szövetkezetek. Bár az esős időjárás többször zavarta a folyamatos munkát, 8 ezer kataszteri holdon sikerült befejezni két hét alatt a lucernakaszálást. A bőséges termésnek már mintegy 70—80 százalékát be is takarították a gazdaságok, s jól haladnak a kazlázással is.

Az eredetileg tervezett mintegy 39 és fél ezer kukoricával szemben — beleértve a háztájiakat is — 44 ezer hold kukoricát vetettek

külpolitika + Napi összefoglaló + külpolitika + Napi

N. Sz. Hruscsov visszaérkezett Moszkvába Közös nyilatkozat az EAK-beli tárgyalásokról

Hétfőn véget ért N. Sz. Hruscsovnek az Egyesült Arab Köztársaságban tett tizenhat napos látogatása. Vasárnap a szovjet kormányfő a Nasszer elnök tiszteletére rendezett fogadáson átadta az EAK elnökének, valamint Amer marsallnak a Szovjetunió Hőse kitüntetését a Lenin-renddel és az Aranycsillag érdemrenddel. A hétfőn hazatért szovjet kormányfőt Moszkva vnukovói repülőterén a párt és az állam képviselői, valamint a moszkvai dolgozók küldöttei fogadták.

A szovjet kormányfő, valamint Nasszer elnök tárgyalásairól közös nyilatkozatot adtak ki, amelyben a két államférfi állást foglal a legfontosabb nemzetközi és politikai kérdésekben. A közös nyilatkozat ezenkívül ismerteti a Szovjetunió és az EAK között létrejött új megállapodásokat.

Tudósítások a 2. oldalon.

A Mikojan vezette szovlet világot képviselőivel találkozó parlamentari küldöttség között. A szovjet küldöttséget a japán kereskedelmi és

iparkamara elnöke üdvözölte. Mikojan a találkozón beszédet mondott.

Nagy-Britannia Kommunista Pártjának végrehajtó bizottsága nyilatkozatot tett közzé, amelyben aggodalmát fejezi ki a délkelet-ázsiai és a közép-keleti helyzet miatt.

A pártkongresszusra készülődés jegyében Lengyelországban megkezdődtek az LEMP vajdasági küldöttválasztó konferenciái. Bialystockban Wladislaw Gomułka, az LEMP Központi Bizottságának első titkára mondott beszédet a küldöttválasztó konferencián.

összefoglaló + külpolitika + Napi összefoglaló +

Magyar nőküldöttség utazott Londonba

Az angol nők közjóléti bizottságának meghívására hétfőn Londonba utazott Radnóti Miklósné, főiskolai tanár és Vándor Vera, a Magyar Nők Országos Tanácsa külügyi osztályának vezetője. A magyar küldöttség két hetet tölt Angliában. (MTI)

Belga ipari és kereskedelmi szakemberek Budapesten

A Magyar Kereskedelmi Kamara meghívására Carlos van Bellinghen, külkereskedelmi minisztériumi államtitkár vezetésével 25 tagú belga ipari és kereskedelmi szakemberekből álló delegáció érkezett Budapestre.

A belga küldöttség hétfőn délelőtt megtekintette a Budapesti Nemzetközi Vásárt, majd délután a Külkereskedelmi Minisztériumban és a Kohó- és Gépipari Minisztériumba látogattak, ahol Baczoni Jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes, illetve Kovács István, a kohó- és gépipari miniszter első helyettese fogadta a vendégeket.

Fokozódik a felmelegedés

A Meteorológiai Intézet központi előrejelző osztályán adott tájékoztatás szerint kisebb szünet után folytatódik a május elején kezdődött „nyári napok” sora. Valószínűnek látszik, kedden még fokozódik a felmelegedés. A hétfőnél több napsütés révén a maximumok elérik vagy meghaladják a 25—28 fokos szintet.

Távolabbi kilátások: a hét közepén előreláthatólag labilissá válik az időjárás. (MTI)

Fogadás a szófiai magyar nagykövetségen

Práth Károly, a Magyar Népköztársaság szófiai nagykövete hétfőn fogadást adott Naményi Géának, a magyar kormány Tájékoztatási Hivatala Bulgáriában tartózkodó elnökének tiszteletére.

A rendkívül szívélyes légkörben lefolyt fogadáson megjelent Gero Groze, a bol-

gár külügyminiszter első helyettese, a párt és a sajtó vezető személyiségei.

Bulgáriai tartózkodása során Naményi Géa megbeszéléseket folytatott a tájékoztatási és a sajtószervek vezetőivel. A kormány Tájékoztatási Hivatalának elnöke kedden este visszaérkezik Magyarországra.

Országos mezőgazdasági tanulóverseny Gödöllőn

A mezőgazdasági tanulóképzésben az idén rendeznek először országos versenyt a »szakma kiváló tanulója« címért. A 22 mezőgazdasági szakma 2600 harmadéves növendéke közül több százan vettek részt a házi és megyei elődöntőkben. Az országos versenyben a hat legnépesebb szakma — a baromfi-tenyésztés, a szőlő-, a gyümölcs-, a zöldség, és a dísznövénytermesztés és az erdő-

gazdaság — 133 tanulója mérte most össze tudását.

Az országos verseny hétfőn kezdődött Gödöllőn, ahol a Kisállattenyésztési Kutató Intézet telepén az ifjú baromfi-tenyésztők oldották meg különböző feladatokat. A többi szakma versenyére is még ezen a héten sor kerül a szakmáknak megfelelő oktatási intézményekben, vagy termelő üzemből.



(Somogyiné felv.)

Az idén elsőként a szegedi Móra Ferenc Tsz fogott a fűszerpaprika kiültetéséhez. A tsz az idén 100 holdon termeszt fűszerpaprikát. Ez a munka ma már korántsem jelent annyi nehéz fizikai munkát, mint

régen. A kiültetést is modern, traktorvontatású palántázógépek könnyítik meg. Képünkön a tsz asszonyainak egy csoportja gépre rakja a palántákat.